

维吾尔语副词的句法位置

阿力木江·托乎提

[提要] 本文根据生成语法最简方案理论,探讨维吾尔语副词的句法功能及其句法位置。维吾尔语的副词作为附加语,其句法位置比较灵活。有些副词只能出现在形容词或动词之前,修饰形容词或动词;有些副词可出现在短语语类之前,修饰整个短语;有些副词出现在时态短语(句子)之前,修饰整个时态短语;有的副词不能修饰动词,只修饰动词与否定成分合并后构成的否定短语。

[关键词] 维吾尔语 副词 附加语 句法位置

一 引言

根据生成句法理论,附加语(adjunct)是通过嫁接操作附加到其他成分上的语类(Chomsky 1999:1-52)。Chomsky (1999)、Ernst (2004) 等认为副词是可以自由嫁接到各句法节点上的语类,应基于语义来解释副词的分布。所以说,附加语展现了句法和语义结构之间的关联性,其表现既可看作句法现象也可看作语义现象。附加语是指“表示时间、地点、方式方法等附加信息的成分”(力提甫·托乎提 2012:378)。据此,维吾尔语的副词也是一种附加语。

副词是通过修饰、限制动词和形容词而表示范围、程度的词。副词一般出现在动词、形容词之前,在动作状态、方式、时间、地点或事物性质、程度等方面修饰、限制动词或形容词。如 intayin “很”、nahayiti “特别”、hazir “现在”、baya “刚才”、bügün “今天”,等等。根据副词在句中体现的句法特点,可以分为动作副词、程度副词、时间副词、方位副词、语气副词、判断副词等6类(哈米提·铁木尔 2011:128;力提甫·托乎提 2012:372)。

以下根据每一类副词的特点及其句法位置,分析其与其他语类合并的情况。

二 动作副词的句法位置

动作副词一般出现在动词前面修饰动词。如 ästayidil işlä- “认真地做”、aran tügät- “勉强完成”等。这些短语中的 ästayidil、aran 是动作副词。它们的句法结构用图1表示:

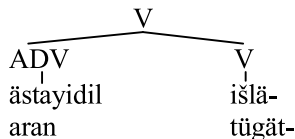


图1 动作副词修饰动词的句法结构树形图

这些副词出现在动词之前，修饰动词，先与动词合并，再与其他语类合并。例如：

- (1) tapšuruq-ni ästayidil işlä- 认真地做作业
 作业-ACC 认真 做

例(1)的句法结构用树形图表达如图2所示：

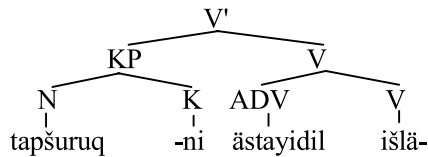


图2 动作副词与动词合并的句法结构树形图

图(2)是通过几个步骤来形成的：第一步，副词(ADV) ästayidil“认真地”与动词(V) işlä-“做”合并，构成带有附加意义的动词(V) ästayidil işlä-“认真地做”；第二步，名词(N) tapšuruq“作业”与格附加成分(K) -ni 合并，构成格短语(KP) tapšuruq-ni“把作业”；第三步，动词(V) ästayidil işlä-“认真地做”与格短语(KP) tapšuruq-ni“把作业”合并，构成带一个标杆动词短语(V') tapšuruq-ni ästayidil işlä-“认真地做作业”。

如果动作动词出现在动词短语之前，短语就显得有点不正常或别扭。例如：

- (2) ? ästayidil tapšuruq-ni işlä-
 认真 作业 ACC 做

当带一个标杆的动词短语(V') tapšuruq-ni ästayidil işlä- 与相应的指示语(即主语) Tursun“吐尔逊”合并时就构成完整的动词短语 Tursun tapšuruq-ni ästayidil işlä-“吐尔逊认真地做作业”。例如：

- (3) Tursun tapšuruq-ni ästayidil işlä- 吐尔逊认真地做作业
 吐尔逊 作业-ACC 认真 做

通过母语语感可发现，以上的例(2)很别扭，不正常。因为副词(ADV) ästayidil“认真地”未出现在动词之前，而出现在动词短语之前。与此相比，例(3)合乎语法，因为副词(ADV) ästayidil“认真地”修饰动词，出现在动词之前。

三 程度副词的句法位置

有些程度副词可以出现在形容词之前，修饰形容词。如 nahayiti yaxši“非常好”、intayin čirayliq“特别漂亮”、tolimu ädäplik“特别礼貌”等。这些短语中的 nahayiti、intayin、tolimu 是程度副词。它们的句法结构用树形图表达如图3所示：

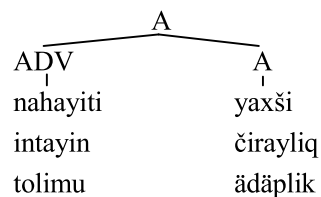


图3 程度副词修饰形容词的句法结构树形图

虽然这类程度副词可出现在形容词之前修饰形容词，但不能出现在形容词短语之前，即不能修饰形容词短语。例如：

- (4) kitab-qa nahayiti amraq 非常喜欢书
 书-DAT 非常 喜欢
- (5) ?nahayiti kitab-qa amraq
 非常 书 DAT 喜欢

以上的例(4)合乎语法，因为副词(ADV) nahayiti “非常”出现在形容词(A) amraq “喜欢”之前，修饰形容词；例(5)有些别扭，不太正常，因为副词(ADV) nahayiti “非常”的位置远离形容词，未出现在形容词(A) amraq “喜欢”之前，而出现在形容词短语(AP) kitab-qa amraq “喜欢书”之前。

有些程度副词可以出现在动词之前，修饰动词。如 tamamän qoşul-“完全同意”、rasa oyna-“尽情地玩儿”、üzül-kesil yoqat-“彻底消灭”等。它们的句法结构用树形图表达如图4所示：

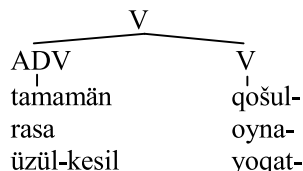


图4 程度副词修饰动词的句法结构树形图

这类副词跟动作副词一样，可以出现在动词之前，修饰动词。但不能出现动词短语之前充当动词短语的状语。例如：

- (6) u-niñ pikir-i-gä tamamän qoşul- 完全同意他的意见
 他-GEN 意见-3POS-DAT 完全 同意
- (7) ?tamamän u-niñ pikir-i-gä qoşul-
 完全 他-GEN 意见-3POS-DAT 同意

以上的例(6)合乎语法，因为副词(ADV) tamamän “完全”出现在动词(V) qoşul- “同意”之前，修饰动词；例(7)别扭，不正常。因为副词(ADV) tamamän “完全”的位置远离动词，未出现在(V) qoşul- “同意”之前，而出现在动词短语(VP) u-niñ pikir-i-gä qoşul- “同意他的意见”之前。

四 时间副词的句法位置

时间副词的句法位置比较自由。有的时间副词不仅可以出现在动词短语之前，作该动词短语的状语，也可以出现在一个句子(TP)之前，作整个句子的状语。例如：

- (8) бүгүн Tursun Qäşqär-gä käl-di. 今天吐尔逊来了喀什。
 今天 吐尔逊 喀什-DAT 来-3PST

例(8)中时间副词 бүгүн “今天”出现在句子 Tursun Qäşqärgä kaldi “吐尔逊来了喀什”之前，作整个句子的状语。它的句法结构用树形图表达如图5所示：

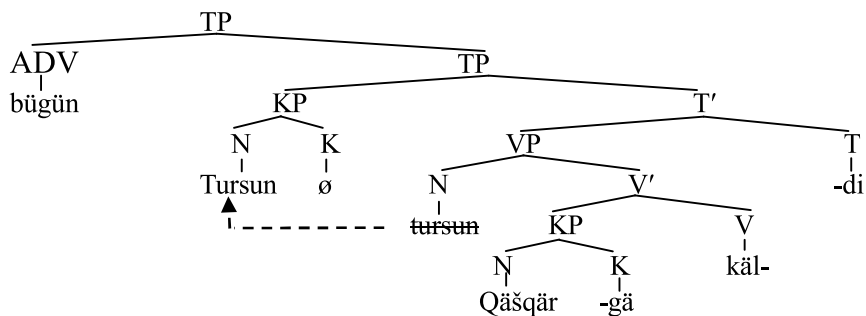


图5 时间副词修饰完整句的句法结构树形图

时间副词可以出现在带一个标杆的动词短语 (V') 之前, 作该短语的状语。例如:

- (9) Tursun bügün Qäsqär-gä käl-di. 吐尔逊今天来了喀什。
 吐尔逊 今天 喀什-DAT 来-3PST

其句法结构用树形图表达如图6所示:

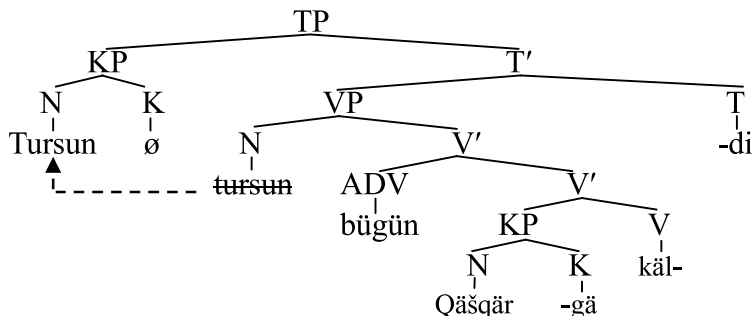


图6 时间副词修饰带一个标杆动词短语的句法结构树形图

时间副词 bügün “今天” 还可以出现在单个动词 (V) 之前, 作状语。例如:

- (10) Tursun Qäsqär-gä bügün käl-di. 吐尔逊今天来了喀什。
 吐尔逊 喀什-DAT 今天 来-3PST

其句法结构用树形图表达如图7所示:

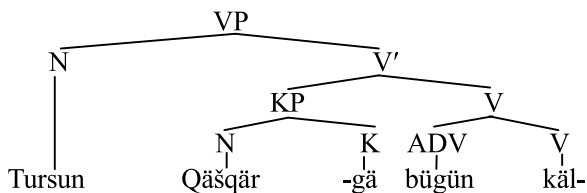


图7 时间副词修饰动词的句法结构树形图

图(7)的形成过程是: 第一步, 名词 (N) Qäsqär “喀什” 与向格附加成分 (K) -gä “向” 合并, 构成格短语 (KP) Qäsqärgä “向喀什”, 时间副词 (ADV) bügün “今天” 与动词 (V) käl- “来” 合并, 修饰的动词 käl- “来”, 不会增加新标杆, 因此, bügün käl- “今天来” 还是一个 V; 第二步, 格短语 (KP) Qäsqärgä “向喀什” 与动词短语 (V) bügün käl- “今天来”

合并，构成带一个标杆的动词短语（V'）Qäšqärgä bügün käl- “今天来喀什”；第三步，带一个标杆的动词短语（V'）Qäšqärgä bügün käl- “今天来喀什”与其指示语名词（N）Tursun “吐尔逊”合并，构成动词短语（VP）Tursun Qäšqärgä bügün käl- “吐尔逊今天来喀什”。这个结构中的时间副词（ADV）bügün “今天”只修饰动词（V）käl- “来”。

相较而言，有的时间副词不能出现在句子之前充当整个句子的状语，而只能出现在动词短语之前或单个动词之前，修饰该短语或该动词。例如：

- (11) a. muällim Beyjiñ-ğa daim bar-idu. 老师经常去北京。
 老师 北京-DAT 经常 去-NPST
- b. muällim daim Beyjiñ-ğa bar-idu. 老师经常去北京。
 老师 经常 北京-DAT 去-NPST
- c. *daim muällim Beyjiñ-ğa bar-idu. 经常老师去北京。
 经常 老师 北京-DAT 去-NPST

例（11a）的句法结构用树形图表达如图 8 所示：

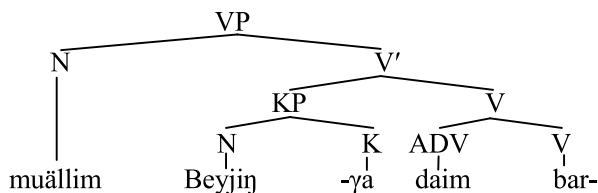


图 8 时间副词修饰动词的句法结构树形图

图（8）的形成过程是：第一步，名词（N）Beyjiñ “北京”与向格附加成分（K）-ğa “向”合并，构成格短语（KP）Beyjiñğa “向北京”，副词（ADV）daim “经常”与动词（V）bar- “去”合并，不会增加新标杆，因此，daim bar- “经常去”还是一个 V；第二步，格短语（KP）Beyjiñğa “向北京”与动词（V）daim bar- “经常去”合并，构成带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiñğa daim bar- “经常去北京”；第三步，带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiñğa daim bar- “经常去北京”与其指示语（N）muällim “老师”合并，构成动词短语（VP）muällim Beyjiñğa daim bar- “老师经常去北京”。这个结构中的副词（ADV）daim “经常”只修饰动词（V）bar- “去”。

例（11b）的句法结构用树形图表达如图 9 所示：

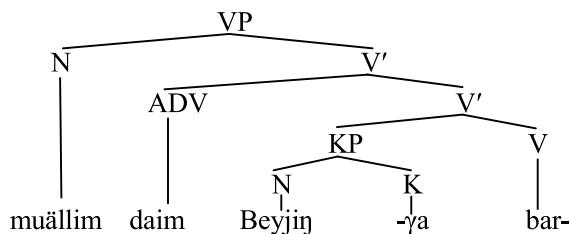


图 9 时间副词修饰带一个标杆的动词短语的句法结构树形图

图（9）的形成过程是：第一步，名词（N）Beyjiñ “北京”与向格附加成分（K）-ğa “向”合并，构成格短语（KP）Beyjiñğa “向北京”；第二步，格短语（KP）Beyjiñğa “向北京”与趋向性动词（V）bar- “去”合并，构成带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiñğa bar- “去北京”；

第三步，带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiŋya bar-“去北京”与时间副词（ADV）daim“经常”合并，构成带一个标杆的动词短语（V'）daim Beyjiŋya bar-“经常去北京”。由于daim“经常”是附加语，没有增加新的标杆，因此原来带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiŋya bar-“去北京”变成daim Beyjiŋya bar-“经常去北京”之后，仍然是带一个标杆的动词短语（V'）；第四步，带一个标杆的动词短语（V'）daim Beyjiŋya bar-“经常去北京”与其指示语名词（N）muällim“老师”合并，构成动词短语（VP）muällim daim Beyjiŋya bar-“老师经常去北京”。

时间副词（ADV）daim“经常”在例（11）的各句中出现在不同位置，使句义具有了不同的色彩。在例（11a）中daim“经常”出现在动词（V）bar-“去”之前是符合语法的；在例（11b）中出现在带一个标杆的动词短语（V'）Beyjiŋya bar-“去北京”之前也是符合语法的。但例（11c）中daim“经常”出现在一个完整的动词短语（VP）muällim Beyjiŋya bar-“老师去北京”之前是不符合语法的。那么，（11c）为什么不符合语法呢？那是因为“从语义上说附加语可分为TP附加语、VP附加语和V'附加语3类。各类之间句法位置各不相同，因此出现序位存在一定规律性，不可随意移位”（彭家法 2007:122）。按照这一论述，我们可以推断，维吾尔语时间副词（ADV）daim“经常”作为附加语，可以充当V的附加语，也可以充当V'的附加语，但不能充当VP和TP的附加语。

五 方位副词的句法位置

方位副词出现在动词前面修饰动词。例如：

- (12) bali-lar neri kät-ti. 孩子们离得远了。
 孩子-PL 远离 去-PST

例（12）的句法结构用树形图表达如图10所示：

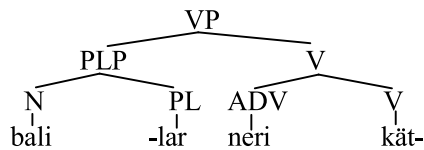


图10 方位副词修饰动词的句法结构树形图

图（10）的形成过程是：第一步，名词（N）bala“孩子”与复数附加成分（PL）-lar合并，构成复数短语（PLP）balilar“孩子们”，方位副词（ADV）neri“远离”与动词（V）kät-“去”合并，构成（V）neri kät-“远离去”；第二步，复数短语（PLP）balilar“孩子们”与（V）neri kät-“远离去”合并，构成动词短语（VP）balilar neri kät-“孩子们远离”。这个结构中的方位副词（ADV）neri“远离”只修饰动词 kät-“去”。方位副词一般修饰单个动词。

六 语气副词的句法位置

有的语气副词出现在动词前面修饰动词。例如：

- (13) Tursun jäzmän kel-idu. 吐尔逊肯定会来。
 吐尔逊 肯定 来-NPST

例 (13) 的句法结构用树形图表达如图 11 所示:

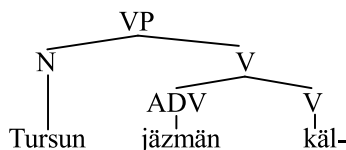


图 11 语气副词修饰动词的句法结构树形图

图 (11) 的形成过程是: 第一步, 语气副词 (ADV) jäzmän “肯定” 与动词 (V) käl- “来” 合并, 构成 (V) jäzmän käl- “肯定来”; 第二步, (V) jäzmän käl- “肯定来” 与名词 (N) Tursun “吐尔逊” 合并, 构成动词短语 (VP) Tursun jäzmän käl- “吐尔逊肯定来”。这个结构中的语气副词 (ADV) jäzmän “肯定” 只修饰动词 käl- “来”。

语气副词 härgiz “根本 (不), 绝 (不)” 只修饰否定短语 (NEGP), 因此, 一旦它出现在动词前, 那么其修饰的动词必须与否定成分合并, 构成否定短语, 然后与语气副词 härgiz “根本 (不), 绝 (不)” 合并。例如:

- (14) a. Tursun härgiz käl-mä-ydu. 吐尔逊绝不会来。
 吐尔逊 绝 (不) 来-NEG-NPST
- *b. Tursun härgiz kel-idu. 吐尔逊绝 (不) 来。
 吐尔逊 绝 (不) 来-NPST

例 (14a) 的句法结构用树形图表达如图 12 所示:

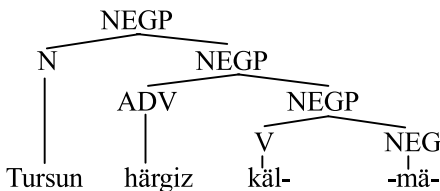


图 12 语气副词修饰动词的句法结构树形图

图 (12) 的形成过程是: 第一步, 动词 (V) käl- “来” 与否定成分 (NEG) -mä- “不” 合并, 构成否定短语 (NEGP) käl-mä- “不来”; 第二步, 否定短语 (NEGP) käl-mä- “不来” 与语气副词 (ADV) härgiz “根本 (不), 绝 (不)” 合并, 构成否定短语 (NEGP) härgiz käl-mä- “绝不会来”; 第三步, 否定短语 (NEGP) härgiz käl-mä- “绝不会来” 与名词 (N) Tursun “吐尔逊” 合并, 构成否定短语 (VP) Tursun härgiz käl-mä- “吐尔逊绝不会来”。这个结构中的语气副词 (ADV) härgiz “根本 (不), 绝 (不)” 修饰否定短语 käl-mä- “不来”。

例 (14b) 不合乎语法, 因为语气副词 härgiz “根本 (不), 绝 (不)” 不能修饰动词, 只修饰动词 (V) 与否定成分 (NEG) 合并后构成的否定短语 (NEGP)。

七 判断副词的句法位置

由于判断副词一般表达说话者的个人判断或评价, 在句中与其他成分的结合并不严紧, 更像一个插入语。判断副词可修饰单个动词 (V), 也可以修饰动词短语, 甚至可以修饰时态

短语 (TP)。例如:

- (15) a. Tursun mäktäp-kä bälkim bar-idu. 吐尔逊可能去学校。
吐尔逊 学校 DAT 可能 去-NPST
- b. Tursun bälkim mäktäp-kä bar-idu. 吐尔逊可能去学校。
吐尔逊 可能 学校 -DAT 去-NPST
- c. bälkim Tursun mäktäp-kä bar-idu. 可能吐尔逊去学校。
可能 吐尔逊 学校 -DAT 去-NPST

例 (15a) 中, 判断副词 (ADV) bälkim “可能” 出现在动词 (V) bar- “去” 之前, 修饰动词 (V) bar- “去”, 其句法结构用树形图表达如图 13 所示:

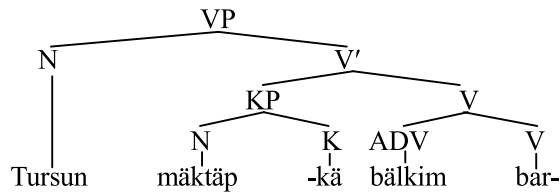


图 13 判断副词修饰动词的句法结构树形图

图 (13) 的形成过程是: 第一步, 名词 (N) mäktäp “学校” 与向格附加成分 (K) -kä “向” 合并, 构成格短语 (KP) mäktäpkä “向学校”, 判断副词 (ADV) bälkim “可能、恐怕” 与动词 (V) bar- “去” 合并, 构成 bälkim bar- “可能去”; 第二步, 格短语 (KP) mäktäpkä “向学校” 与被判断副词 (ADV) bälkim “可能” 修饰的动词 (V) bälkim bar- “可能去” 合并, 构成带一个标杆的动词短语 (V') mäktäpkä bälkim bar- “可能去学校”; 第三步, 带一个标杆的动词短语 (V') mäktäpkä bälkim bar- “可能去学校” 与其指示语名词 (N) Tursun “吐尔逊” 合并, 构成动词短语 (VP) tursun mäktäpkä bälkim bar- “吐尔逊可能去学校”。这个结构中的副词 (ADV) bälkim “可能、恐怕” 只修饰动词 (V) bar- “去”。

例 (15b) 中, 判断副词 (ADV) bälkim “可能” 修饰动词短语 (VP) mäktäpkä bar- “去学校”, 其句法结构用树形图表达如图 14 所示:

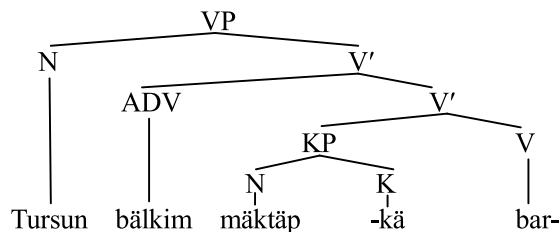


图 14 判断副词修饰带一个标杆动词短语的句法结构树形图

图 (14) 的形成过程是: 第一步, 名词 (N) mäktäp “学校” 与向格附加成分 (K) -kä “向” 合并, 构成格短语 (KP) mäktäpkä “向学校”; 第二步, 格短语 (KP) mäktäpkä “向学校” 与趋向性动词 (V) bar- “去” 合并, 构成带一个标杆的动词短语 (V') mäktäpkä bar- “去学校”; 第三步, 带一个标杆的动词短语 (V') mäktäpkä bar- “去学校” 与判断副词 (ADV) bälkim “可能、恐怕” 合并, 构成带一个标杆的动词短语 (V') bälkim mäktäpkä bar- “可能去

学校”。由于副词 *balkim* “可能” 是附加语，没有增加新的标杆，因此原来带一个标杆的动词短语 (V') *mäktäpkä bar-* “去学校” 变成 *balkim mäktäpkä bar-* “可能去学校” 之后仍然是带一个标杆的动词短语 (V')；第四步，带一个标杆的动词短语 (V') *balkim mäktäpkä bar-* “可能去学校” 与其指示语名词 (N) *Tursun* “吐尔逊” 合并，构成动词短语 (VP) *Tursun balkim mäktäpkä bar-* “吐尔逊可能去学校”。

例 (15c) 中，判断副词 (ADV) *balkim* “可能” 修饰时态短语 (TP) *Tursun mäktäpkä baridu* “吐尔逊去学校”，其句法结构用树形图表达如图 15 所示：

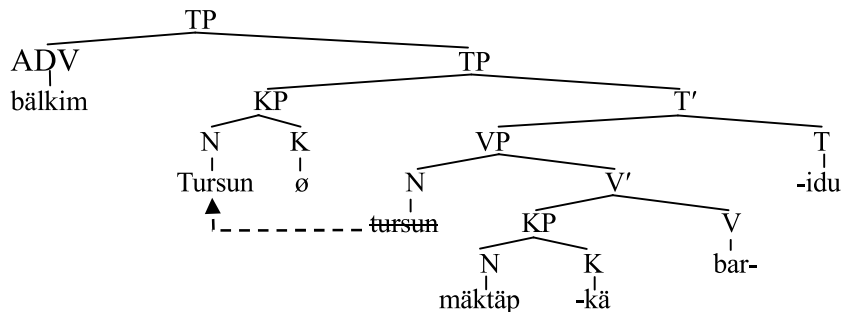


图 15 判断副词修饰时态短语的句法结构树形图

图 (15) 的形成过程是：第一步，名词 (N) *mäktäp* “学校” 与向格 (K) *-kä* “往” 合并，构成格短语 (KP) *mäktäpkä* “往学校”；第二步，格短语 (KP) *mäktäpkä* “往学校” 与动词 (V) *bar-* “去” 合并，构成带一个标杆的动词短语 (V') *mäktäpkä bar-* “去学校”；第三步，带一个标杆的动词短语 (V') *mäktäpkä bar-* “去学校” 与名词 (N) *Tursun* “吐尔逊” 合并，构成动词短语 (VP) *Tursun mäktäpkä bar-* “吐尔逊去学校”；第四步，动词短语 (VP) *Tursun mäktäpkä bar-* “吐尔逊去学校” 与时态成分 (T) *-idu* 合并，构成带一个标杆的时态短语 (T') *Tursun mäktäpkä baridu* “吐尔逊去学校”。这时动词短语指示语位置上的名词 (N) *tursun* “吐尔逊” 移到时态短语 (T') 的指示语位置，并得到主格，构成格短语 (KP) *Tursun* “吐尔逊” 后，它与时态短语 (T') *mäktäpkä baridu* “去学校” 合并构成完整的时态短语 (TP) *Tursun mäktäpkä baridu* “吐尔逊会去学校”；第五步，时态短语 (TP) *Tursun mäktäpkä baridu* “吐尔逊去学校” 与判断副词 *balkim* “可能、恐怕” 合并，构成时态短语 (TP) *balkim Tursun mäktäpkä baridu* “可能吐尔逊会去学校”。判断副词 *balkim* “可能、恐怕” 修饰整个时态短语 (TP) *Tursun mäktäpkä baridu* “吐尔逊去学校”。

八 结 语

总的来说，维吾尔语各类副词的特点有所不同。动作副词一般出现在动词 (V) 之前，修饰动词。有些程度副词可以出现在形容词之前，修饰形容词；有些程度副词可以出现在动词 (V) 之前，修饰动词。时间副词的句法位置比较自由，有的时间副词不仅可以出现在动词短语 (VP) 之前，作该动词短语的状语，也可以出现在一个句子 (即 TP) 之前，作整个句子的状语；有的时间副词可以出现在带一个标杆的动词短语 (V') 的之前，作该短语的状语；有的时间副词只能出现在单个动词之前，修饰该单词。方位副词出现在动词 (V) 之前，

修饰动词。有的语气副词出现在动词（V）前面修饰动词；有的语气副词只修饰否定短语（NEGP）。判断副词可修饰单个动词（V），也可以修饰动词短语（VP），甚至可以修饰时态短语（TP）。

生成语法“把句子成分分为必有成分和可有可无成分。必有成分分为核心语、补足语、指示语3种，而把可有可无成分都看成附加语”（力提甫·托乎提 2012:378）。因为，这些附加语对于核心语来讲是可有可无的成分。充当附加语的成分在各个语言中有所不同，对于维吾尔语来讲，副词可充当附加语。维吾尔语副词的唯一功能是充当附加语，但它的句法位置比较灵活。有些副词只能出现在单词语类之前，修饰单词语类。有些副词可出现在短语语类之前，修饰整个短语。而有些副词出现在时态短语（TP）之前，修饰整个时态短语（TP）。

根据副词的以上句法特点，可以把副词分为TP附加语、VP附加语、NEGP附加语、V'附加语、V附加语和A附加语6类，它们的作用范围分别是TP、VP、NEGP、V'、V、A。

参考文献

- [1] 哈密提·铁木尔. 2011. 《现代维吾尔语语法》，北京：民族出版社.
- [2] 何元建. 2011. 《现代汉语生成语法》，北京：北京大学出版社.
- [3] 力提甫·托乎提. 2012. 《现代维吾尔语参考语法》，北京：中国社会科学出版社.
- [4] 彭家法. 2007. 《附加语的句法位置》，北京语言大学博士学位论文.
- [5] Chomsky, Noam. 1999. *Derivation by Phase*. Cambridge: MIT Working Papers in Linguistics.
- [6] Ernst, Tomas. 2002. *The Syntax of Adjuncts*. Cambridge: Cambridge University Press.
- [7] Radford, Andrew. 2009. *Minimalist Syntax: Exploring the Structure of English*. Cambridge: Cambridge University Press.

Syntactic Positions of Adverbs in the Uyghur Language

Alimujiang Tuohuti

[Abstract] This paper deals with the syntactic functions and syntactic positions of the Uyghur adverbs according to the Minimalist Program of generative grammar. As adjuncts, the adverbs of the Uyghur language have flexible syntactic positions. Some adverbs can only appear before adjectives or verbs as their modifiers, some may occur before the phrase categories as modifiers of the whole phrase, and some others can even appear before the tense phrases (sentences), modifying the whole tense phrase. Some adverbs cannot modify the verbs, but only function as modifiers of the negative phrases formed with a combination of the verb and the negative.

[Keywords] Uyghur language adverb adjunct syntactic position

（通信地址：844000 喀什 喀什大学科研处）

【本文责编 木再帕尔】